Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り冝甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole Inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	INFORMATION-PROCESSING, INFORMATION-PROCESSING APPARATUS, INFORMATION-PROCESSING METHODS AND PROGRAMS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の類がチェック	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
きれている場合は、この限りでない:	was filed on March 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/IP04/004338 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1、58に定載されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出賦、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a) -(d)項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出顧日を有する外国での I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box.

特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Föreign Application(s) 外国での先行出顧			Priority Not Claimed 優先権主張なし
P2003-092647	Japan	28/03/03	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under T	itle 35, United States Code, Section ional application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e) 項(の利益を主張する。	119(e) of any United States provis	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出版日)	(出版番号)	(出願日)
典第35編第120条に基づくなるPCT国際出版についてもを主張する。また、本出版の名35編第112条第1段に規定PCT国際出版に関示されてい出版日と本国内出版日またはPちれた情報で、連邦規則法典第	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国と指定する利益 、その同第365条 (c) に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された競技で、先行する米国出版取立 ない場合においては、その先行中に入手 ない場際出版日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義する。	120 of any United States application ternational application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the main of Title 35, United States Code Se	g the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT oner provided by the first paragraph ction 112, I acknowledge the duty alerial to patentability as defined in ons, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, At	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係屆中、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Al	
(出願番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係應中、	
且つ情報と信ずることに基づく を宜賞し、さらに、故意に虚似 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	日身の知識に係わるほ述が真実であり、 (ほ述が、真実であると信じられること ものほ述などを行った場合は、米国法典 きのに対金または拘禁、若しくは本の両方 らな故意による虚偽のほ述は、本出版ま いかなる特許も、その有効性に同題が生 が行われたことを、ここに宜言する。	were made with the knowledge the like so made are punishable by fi Section 1001 of Title 18 of the Uni	atements made on information ; and further that these statements nat willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

任状: 私は本出版を審査する手制金工の果設を遂行するために、記念 土文の果設を遂行するために、記念 土及び/または弁理士を任命する。 と)	された発明者として、下記の弁	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Offic connected therewith (list name and registration number).
料類送付先		Send Correspondence to:
		CUSTOMER NO.: 29175
X 通電話連絡先:(氏名及び電話器 、	당)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Thomas C. Basso (46,541) BELL, BOYD & LLOYD LLLC P.O. Box 1135 Chicago, Illinois 60690-1135 PHONE: (312) 807-4310
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		TATSUO ITABA S HI
発明者の署名	田付	Inventor's signature Date
住所		Residence
		Tokyo, Japan Citizenship
田籍		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
# C. ~ 7671		c/o Sony Corporation
		7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏	:名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
住所		Residence
国報		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

すること)

joint inventors.)